

MUNICIPALITY OF GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

ORDINARY SESSION OF DECEMBER 11TH, 2018 – 7h00 pm

HELD AT TOWN HALL

AGENDA

1. Opening of the session

2. Question period

3. Adoption of the agenda

4. Adoption of the Minutes

4.1 Adoption of the minutes of the regular meeting of the municipal council held on November 13th, 2018

5. Mayor and Committees reports

6. Finance & Administration

6.1 Approval of accounts payable as of October 31st, 2018

City Council approves the payment of the accounts listed on the suggested list as at November 30th, 2018 in the amount of \$ 218, 933.42

6.2 Authorization to Pay Invoices of More Than \$ 3,000.00

The municipal council authorizes the payment of the following invoices:

- la facture numéro 8253 au montant de 3 238,06 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par Mazout Bélanger pour l'achat de diesel;
- la facture datée du 30 octobre 2018 au montant de 3 104,33 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par 9256-7999 Québec Inc. pour l'achat de cônes à castor;
- la facture numéro 0000021190 au montant de 22 966,26 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par Gilbert P. Miller & Fils Ltée pour l'achat de ponceaux aux fins de réaliser des travaux de réfection sur le chemin Harrington;
- la facture numéro 0000021191 au montant de 3 675,29 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par Gilbert P. Miller & Fils Ltée pour des travaux de réfection réalisés sur le chemin Harrington;
- les factures numéro 5300397026, 5300397428 et 5300398751 au montant total de 17 363,45 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par Mines Seleine pour l'achat de sel d'hiver;
- la facture numéro 865528 au montant de 3 373,37 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par 9172-6976 QUEBEC INC. (Traction Ste-Agathe) pour l'achat d'huile en vrac pour la flotte de camions;
- la facture numéro 754 au montant de 38 780,48 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par 9244-1369 Québec Inc. (Transport Heatlie) pour l'achat de sable

d'hiver;

- la facture numéro 0011742-0732-2 au montant de 3 680,57 \$ y incluant les taxes applicables, présentée par Waste Management pour l'enfouissement des ordures.
- les factures totalisant 21 551,65 \$, y incluant les taxes applicables, présentées par Bélanger Sauvé pour les services professionnels rendus dans les dossiers suivants :
 - 21926/13 : 2 779,50 \$
 - 21926/7 : 7 938,72 \$
 - 21926/5, 6 et 8 : 4 615,77 \$
 - 21926/9 : 3 750,49 \$
 - 21926/2 : 1 740,52 \$
 - 21926/12 : 726,65 \$

6.3 Correction of the resolution number 2018-10-295

6.4 Correction of the resolution number 2018-10-296

6.5 Correction of the resolution number 2018-10-305

6.6 5 years' service agreement with Bell Canada

6.7 Resignation of the finance director and assistant treasurer

6.8 Agreement to settle the latest claims of Mrs. Oriana Farina

6.9 Purchase of security camera

7. Public Works and Fire Safety

7.1 Authorization to access the Calumet landing – Bar Simple Simon

7.2 Application for financial assistance for volunteer or part-time firefighter training (2019)

7.3 Authorization to purchase 0 - ¾ gravel

7.4 Purchase through the working capital for the equipment of snow removal trucks

7.5 Renewal of the Red Cross disaster services agreement

8. Urban planning and development

8.1 Adoption of bylaw number RU-909-09-2018 amending urbanism plan bylaw number RU-900-2014 (Concordance)

8.2 Adoption of bylaw number 910-09-2018 amending the zoning bylaw number RU-902-01-2015 (Concordance)

8.3 Adoption of bylaw number RU-911-09-2018 amending the subdivision bylaw number RU-903-2014 (Concordance)

8.4 Adoption of bylaw number RU-912-09-2018 amending the administration of urbanism plans bylaw number RU-901-2014 (Concordance)

8.5 Adoption of bylaw number RU-902-08-2018 amending the zoning bylaw number RU-902-01-2015 to review permitted uses in AF-03 and A-04

8.6 Adoption of bylaw number RU-914-11-2018 amending the site planning and architectural integration program (PIIA) number RU-905-01-2016

8.7 Minor derogation, 15 rue Poliseno

8.8 Minor derogation, 52 chemin Lessard

9. Economic and Community Development

9.1 Notice of motion for the purchase of Hydro-Québec lands

9.2 Adoption of draft loan by-law number RE-705-12-2018 for the purchase of Hydro-Québec lands

10. Health and Wellness

10.1 Filing of the results of water tests

10.2 Contract renewal with the Ecocentre for 2019

10.3 Granted contract to AquaData to develop a one-way flushing program

10.4 Granting of a contract for the collection and transport of residual materials

10.5 Donation to MiningWatch Canada (Mines Alertes)

10.6 Support to the Esker Citizen Protection Committee against the Authier project in La Motte

10.6 Part 1 of the Enhanced Drinking Water Source Protection Program (PPASEP)

11. Leisure and Culture

11.1 Request for contribution for Harrington Golden Age Club

11.2 Grant for Camping Halte Chute des 7 soeurs

12. New Business

13. Certificate of credits

14. Question Period

15. Closure of the session